

縣長就職100天專題報導系列—財政篇

新團隊就職百天以來 搏節經費2千餘萬元

展現財政紀律 活化閒置設施 導人民間資源 共創資產價值



左、右：縣長陳福海就任後陸續前往各地聽取業務簡報並實地勘查規畫執行中的重大工程，強調施政排定優先順序，錢花在刀口上，並以「開源節流、永續財政」作為縣政財務統整的施政願景。

(照片由金門縣政府提供)



對於幼兒餐點費不足等事項，陳福海指示在預算上全力支持。

(照片由金門縣政府提供)

據財政處初步規劃，目前正研擬「推動公有土地活化運用推動計畫」，作為後續執行之依據。具體方向包括：一、以活化再利用為原則，包括：招標設定地上權、參與都更、BOT、ROT、O-T、標租及其他配合縣政發展之適宜運用方式等；二、各機關單位經營之公共設施，如停車場用地、除作為停車場使用外，尚可依據「公共設施多目標使用辦法」，規畫其他用途；三、各機關、學校尚可充分運用之房屋空間，配合政策或內部需求，強化使用效益或評估招標委外經營；四、撥用軍方釋出營區、媒合公私部門使用或引進民間資源經營。

為激勵縣府所屬各機關單位積極執行各項開源節流措施，在縣長陳福海就職100天內，縣府也於3月27日訂定金門縣政府推動開源節流措施獎勵要點，積極開闢地方財源，爭取中央提高補助款，強化各機關成本效益觀念，減少不經濟支出。

近期，縣府財政處亦協同鄉鎮公所及工商發展投資策進會等相關單位，加速盤整閒置設施及可運用之土地，邀集各單位現場勘察閒置房產及已撥用之軍事營區等可活化運用之閒置設施，釐清運用規畫方向。財政處代理處長呂清福表示，陳縣長已多次要求應盡速將空間場域能量盤整梳理，盡快的媒合掌握公私部門使用需求或招商委外方式，引進民間投資經營，促進資產有效運用。

為了營造提升更健全的縣府財政能量，縣長陳福海也指示各單位，盤點閒置空間活化利用，以降低公共設施或辦公廳舍之新建支出。各項重大建設的提案都必須考量以後的維護管理，並審慎規劃設計，避免過度設計或頻繁的變更設計導致浪費公帑。

同時針對目前縣府所轄已開發的景區或部門戶外活動場域，陳福海也要求各單位思考引進外部資源，以創新創新提供鄉親更多元豐富的遊憩場域和活動體驗。

縣府主計處長王崑龍表示，縣長陳福海上任後期許主計單位能嚴謹看待各項不經濟的支出，經統計除重大計畫以外，僅日常業務執行方式的改變，迄今搏節經費即已高達二千餘萬元。

主計處長王崑龍表示，所謂財政紀律並非工程、業務都完全不推動，什麼錢都要省。事實上，陳縣長在走訪各機關學校的過程中，一旦發現有待改善的辦公環境及公共設施就會要求相關單位統整改善計畫並迅速執行落實。

例如，金城幼兒園反映幼兒餐點費用不足等事項，針對此一必要合理的支出，陳縣長在發現該情形後立即指示在預算上要全力支持。王崑龍補充說，陳福海縣長要求主計處審核預算，有必要時要實地去看，换位思考以同理心合理的給予預算，將有限的資源花在刀口上，讓效益與資源極大化。

責任編輯／張建騰

記者李增注／專題報導

金門縣長陳福海就任強調財政紀律，以「開源節流、永續財政」為財務統整施政願景。依縣府主計處最新公布數據，新團隊就職百天以來，迄今搏節經費達新台幣2000餘萬元。

11年12月25日大同之家禮堂，史無前例在此舉辦金門縣第八屆縣長就職典禮，宣示揭開財政紀律的新篇章。縣長陳福海於各種會議場合，多次強調財政紀律的重要性，並以「開源節流、永續財政」作為縣政財務統整的施政願景。

縣府財政處代理處長呂清福表示，強化縣府財政來源、減少非必要開支是縣府團隊未來執行策略目標。對於縣有土地及房舍將積極主動活化，創造資產價值，充實縣庫財力，此項目也是陳縣長政見重點推動項目之一。

據財政處初步規劃，目前正研擬「推動公有土地活化運用推動計畫」，作為後續執行之依據。具體方向包括：一、以活化再利用為原則，包括：招標設定地上權、參與都更、BOT、ROT、O-T、標租及其他配合縣政發展之適宜運用方式等；二、各機關單位經營之公共設施，如停車場用地、除作為停車場使用外，尚可依據「公共設施多目標使用辦法」，規畫其他用途；三、各機關、學校尚可充分運用之房屋空間，配合政策或內部需求，強化使用效益或評估招標委外經營；四、撥用軍方釋出營區、媒合公私部門使用或引進民間資源經營。

為激勵縣府所屬各機關單位積極執行各項開源節流措施，在縣長陳福海就職100天內，縣府也於3月27日訂定金門縣政府推動開源節流措施獎勵要點，積極開闢地方財源，爭取中央提高補助款，強化各機關成本效益觀念，減少不經濟支出。

近期，縣府財政處亦協同鄉鎮公所及工商發展投資策進會等相關單位，加速盤整閒置設施及可運用之土地，邀集各單位現場勘察閒置房產及已撥用之軍事營區等可活化運用之閒置設施，釐清運用規畫方向。財政處代理處長呂清福表示，陳縣長已多次要求應盡速將空間場域能量盤整梳理，盡快的媒合掌握公私部門使用需求或招商委外方式，引進民間投資經營，促進資產有效運用。

為了營造提升更健全的縣府財政能量，縣長陳福海也指示各單位，盤點閒置空間活化利用，以降低公共設施或辦公廳舍之新建支出。各項重大建設的提案都必須考量以後的維護管理，並審慎規劃設計，避免過度設計或頻繁的變更設計導致浪費公帑。

同時針對目前縣府所轄已開發的景區或部門戶外活動場域，陳福海也要求各單位思考引進外部資源，以創新創新提供鄉親更多元豐富的遊憩場域和活動體驗。

縣府主計處長王崑龍表示，縣長陳福海上任後期許主計單位能嚴謹看待各項不經濟的支出，經統計除重大計畫以外，僅日常業務執行方式的改變，迄今搏節經費即已高達二千餘萬元。

主計處長王崑龍表示，所謂財政紀律並非工程、業務都完全不推動，什麼錢都要省。事實上，陳縣長在走訪各機關學校的過程中，一旦發現有待改善的辦公環境及公共設施就會要求相關單位統整改善計畫並迅速執行落實。

例如，金城幼兒園反映幼兒餐點費用不足等事項，針對此一必要合理的支出，陳縣長在發現該情形後立即指示在預算上要全力支持。王崑龍補充說，陳福海縣長要求主計處審核預算，有必要時要實地去看，换位思考以同理心合理的給予預算，將有限的資源花在刀口上，讓效益與資源極大化。

責任編輯／張建騰

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類
中華郵政特准掛號為新聞紙類
社址：金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(082) 332-3374、332-3375、332-3376、332-3377、332-3378、332-3379、332-3380、332-3381、332-3382、332-3383、332-3384、332-3385、332-3386、332-3387、332-3388、332-3389、332-3390、332-3391、332-3392、332-3393、332-3394、332-3395、332-3396、332-3397、332-3398、332-3399、332-3400、332-3401、332-3402、332-3403、332-3404、332-3405、332-3406、332-3407、332-3408、332-3409、332-3410、332-3411、332-3412、332-3413、332-3414、332-3415、332-3416、332-3417、332-3418、332-3419、332-3420、332-3421、332-3422、332-3423、332-3424、332-3425、332-3426、332-3427、332-3428、332-3429、332-3430、332-3431、332-3432、332-3433、332-3434、332-3435、332-3436、332-3437、332-3438、332-3439、332-3440、332-3441、332-3442、332-3443、332-3444、332-3445、332-3446、332-3447、332-3448、332-3449、332-3450、332-3451、332-3452、332-3453、332-3454、332-3455、332-3456、332-3457、332-3458、332-3459、332-3460、332-3461、332-3462、332-3463、332-3464、332-3465、332-3466、332-3467、332-3468、332-3469、332-3470、332-3471、332-3472、332-3473、332-3474、332-3475、332-3476、332-3477、332-3478、332-3479、332-3480、332-3481、332-3482、332-3483、332-3484、332-3485、332-3486、332-3487、332-3488、332-3489、332-3490、332-3491、332-3492、332-3493、332-3494、332-3495、332-3496、332-3497、332-3498、332-3499、332-3500、332-3501、332-3502、332-3503、332-3504、332-3505、332-3506、332-3507、332-3508、332-3509、332-3510、332-3511、332-3512、332-3513、332-3514、332-3515、332-3516、332-3517、332-3518、332-3519、332-3520、332-3521、332-3522、332-3523、332-3524、332-3525、332-3526、332-3527、332-3528、332-3529、332-3530、332-3531、332-3532、332-3533、332-3534、332-3535、332-3536、332-3537、332-3538、332-3539、332-3540、332-3541、332-3542、332-3543、332-3544、332-3545、332-3546、332-3547、332-3548、332-3549、332-3550、332-3551、332-3552、332-3553、332-3554、332-3555、332-3556、332-3557、332-3558、332-3559、332-3560、332-3561、332-3562、332-3563、332-3564、332-3565、332-3566、332-3567、332-3568、332-3569、332-3570、332-3571、332-3572、332-3573、332-3574、332-3575、332-3576、332-3577、332-3578、332-3579、332-3580、332-3581、332-3582、332-3583、332-3584、332-3585、332-3586、332-3587、332-3588、332-3589、332-3590、332-3591、332-3592、332-3593、332-3594、332-3595、332-3596、332-3597、332-3598、332-3599、332-3600、332-3601、332-3602、332-3603、332-3604、332-3605、332-3606、332-3607、332-3608、332-3609、332-3610、332-3611、332-3612、332-3613、332-3614、332-3615、332-3616、332-3617、332-3618、332-3619、332-3620、332-3621、332-3622、332-3623、332-3624、332-3625、332-3626、332-3627、332-3628、332-3629、332-3630、332-3631、332-3632、332-3633、332-3634、332-3635、332-3636、332-3637、332-3638、332-3639、332-3640、332-3641、332-3642、332-3643、332-3644、332-3645、332-3646、332-3647、332-3648、332-3649、332-3650、332-3651、332-3652、332-3653、332-3654、332-3655、332-3656、332-3657、332-3658、332-3659、332-3660、332-3661、332-3662、332-3663、332-3664、332-3665、332-3666、332-3667、332-3668、332-3669、332-3670、332-3671、332-3672、332-3673、332-3674、332-3675、332-3676、332-3677、332-3678、332-3679、332-3680、332-3681、332-3682、332-3683、332-3684、332-3685、332-3686、332-3687、332-3688、332-3689、332-3690、332-3691、332-3692、332-3693、332-3694、332-3695、332-3696、332-3697、332-3698、332-3699、332-3700、332-3701、332-3702、332-3703、332-3704、332-3705、332-3706、332-3707、332-3708、332-3709、332-3710、332-3711、332-3712、332-3713、332-3714、332-3715、332-3716、332-3717、332-3718、332-3719、332-3720、332-3721、332-3722、332-3723、332-3724、332-3725、332-3726、332-3727、332-3728、332-3729、332-3730、332-3731、332-3732、332-3733、332-3734、332-3735、332-3736、332-3737、332-3738、332-3739、332-3740、332-3741、332-3742、332-3743、332-3744、332-3745、332-3746、332-3747、332-3748、332-3749、332-3750、332-3751、332-3752、332-3753、332-3754、332-3755、332-3756、332-3757、332-3758、332-3759、332-3760、332-3761、332-3762、332-3763、332-3764、332-3765、332-3766、332-3767、332-3768、332-3769、332-3770、332-3771、332-3772、332-3773、332-3774、332-3775、332-3776、332-3777、332-3778、332-3779、332-3780、332-3781、332-3782、332-3783、332-3784、332-3785、332-3786、332-3787、332-3788、332-3789、332-3790、332-3791、332-3792、332-3793、332-3794、332-3795、332-3796、332-3797、332-3798、332-3799、332-3800、332-3801、332-3802、332-3803、332-3804、332-3805、332-3806、332-3807、332-3808、332-3809、332-3810、332-3811、332-3812、332-3813、332-3814、332-3815、332-3816、332-3817、332-3818、332-3819、332-3820、332-3821、332-3822、332-3823、332-3824、332-3825、332-3826、332-3827、332-3828、332-3829、332-3830、332-3831、332-3832、332-3833、332-3834、332-3835、332-3836、332-3837、332-3838、332-3839、332-3840、332-3841、332-3842、332-3843、332-3844、332-3845、332-3846、332-3847、332-3848、332-3849、332-3850、332-3851、332-3852、332-3853、332-3854、332-3855、332-3856、332-3857、332-3858、332-3859、332-3860、332-3861、332-3862、332-3863、332-3864、332-3865、332-3866、332-3867、332-3868、332-3869、332-3870、332-3871、332-3872、332-3873、332-3874、332-3875、332-3876、332-3877、332-3878、332-3879、332-3880、332-3881、332-3882、332-3883、332-3884、332-3885、332-3886、332-3887、332-3888、332-3889、332-3890、332-3891、332-3892、332-3893、332-3894、332-3895、332-3896、332-3897、332-3898、332-3899、332-3900、332-3901、332-3902、332-3903、332-3904、332-3905、332-3906、332-3907、332-3908、332-3909、332-3910、332-3911、332-3912、332-3913、332-3914、332-3915、332-3916、332-3917、332-3918、332-3919、332-3920、332-3921、332-3922、332-3923、332-3924、332-3925、332-3926、332-3927、332-3928、332-3929、332-3930、332-3931、332-3932、332-3933、332-3934、332-3935、332-3936、332-3937、332-3938、332-3939、332-3940、332-3941、332-3942、332-3943、332-3944、332-3945、332-3946、332-3947、332-3948、332-3949、332-3950、332-3951、332-3952、332-3953、332-3954、332-3955、332-3956、332-3957、332-3958、332-3959、332-3960、332-3961、332-3962、332-3963、332-3964、332-3965、332-3966、332-3967、332-3968、332-3969、332-3970、332-3971、332-3972、332-3973、332-3974、332-3975、332-3976、332-3977、332-3978、332-3979、332-3980、332-3981、332-3982、332-3983、332-3984、332-3985、332-3986、332-3987、332-3988、332-3989、332-3990、332-3991、332-3992、332-3993、332-3994、332-3995、332-3996、332-3997、332-3998、332-3999、332-4000、332-4001、332-4002、332-4003、332-4004、332-4005、332-4006、332-4007、332-4008、332-4009、332-4010、332-4011、332-4012、332-4013、332-4014、332-4015、332-4016、332-4017、332-4018、332-4019、332-4020、332-4021、332-4022、332-4023、332-4024、332-4025、332-4026、332-4027、332-4028、332-4029、332-4030、332-4031、332-4032、332-4033、332-4034、332-4035、332-4036、332-4037、332-4038、332-4039、332-4040、332-4041、332-4042、332-4043、332-4044、332-4045、332-4046、332-4047、332-4048、332-4049、332-4050、332-4051、332-4052、332-4053、332-4054、332-4055、332-4056、332-4057、332-4058、332-4059、332-4060、332-4061、332-4062、332-4063、332-4064、332-4065、332-4066、332-4067、332-4068、332-4069、332-4070、332-4071、332-4072、332-4073、332-4074、332-4075、332-4076、332-4077、332-4078、332-4079、332-4080、332-4081、332-4082、332-4083、332-4084、332-4085、332-4086、332-4087、332-4088、332-4089、332-4090、332-4091、332-4092、332-4093、332-4094、332-4095、332-4096、332-4097、332-4098、332-4099、332-4100、332-4101、332-4102、332-4103、332-4104、332-4105、332-4106、332-4107、332-4108、332-4109、332-4110、332-4111、332-4112、332-4113、332-4114、332-4115、332-4116、332-4117、332-4118、332-4119、332-4120、332-4121、332-4122、332-4123、332-4124、332-4125、332-4126、332-4127、332-4128、332-4129、332-4130、332-4131、332-4132、332-4133、332-4134、332-4135、332-4136、332-4137、332-4138、332-4139、332-4140、332-4141、332-4142、332-4143、332-4144、332-4145、332-4146、332-4147、332-4148、332-4149、332-4150、332-4151、332-4152、332-4153、332-4154、332-4155、332-4156、332-4157、332-4158、332-4159、332-4160、332-4161、332-4162、332-4163、332-4164、332-4165、332-4166、332-4167、332-4168、332-4169、332-4170、332-4171、332-4172、332-4173、332-4174、332-4175、332-4176、332-4177、332-4178、332-4179、332-4180、332-4181、332-4182、332-4183、332-4184、332-4185、332-4186、332-4187、332-4188、332-4189、332-4190、332-4191、332-4192、332-4193、332-4194、332-4195、332-4196、332-4197、332-4198、332-4199、332-4200、332-4201、332-4202、332-4203、332-4204、332-4205、332-4206、332-4207、332-4208、332-4209、332-4210、332-4211、332-4212、332-4213、332-4214、332-4215、332-4216、332-4217、332-4218、332-4219、332-4220、332-4221、332-4222、332-4223、332-4224、332-4225、332-4226、332-4227、332-4228、332-4229、332-4230、332-4231、332-4232、332-4233、332-4234、332-4235、332-4236、332-4237、332-4238、332-4239、332-4240、332-4241、332-4242、332-4243、332-4244、332-4245、332-4246、332-4247、332-4248、332-4249、332-4250、332-4251、332-4252、332-4253、332-4254、332-4255、332-4256、332-4257、332-4258、332-4259、332-4260、332-4261、332-4262、332-4263、332-4264、332-4265、332-4266、332-4267、332-4268、332-4269、332-4270、332-4271、332-4272、332-4273、332-4274、332-4275、332-4276、332-4277、332-4278、332-4279、332-4280、332-4281、332-4282、332-4283、332-4284、332-4285、332-4286、332-4287、332-4288、332-4289、332-4290、332-4291、332-4292、332-4293、332-4294、332-4295、332-4296、332-4297、332-4298、332-4299、332-4300、332-4301、332-4302、332-4303、332-4304、332-4305、332-4306、332-4307、332-4308、332-4309、332-4310、332-4311、332-4312、332-4313、332-4314、332-4315、332-4316、332-4317、332-4318、332-4319、332-4320、332-4321、332-4322、332-4323、332-4324、332-4325、332-4326、332-4327、332-4328、332-4329、332-4330、332-4331、332-4332、332-4333、332-4334、332-4335、332-4336、332-4337、332-4338、332-4339、332-4340、332-4341、332-4342、332-4343、332-4344、332-4345、332-4346、332-4347、332-4348、332-4349、332-4350、332-4351、332-4352、332-4353、332-4354、332-4355、332-4356、332-4357、332-4358、332-4359、332-4360、332-4361、332-4362、332-4363、332-4364、332-4365、332-4366、332-4367、332-4368、332-4369、332-4370、332-4371、332-4372、332-4373、332-4374、332-4375、332-4376、332-4377、332-4378、332-4379、332-4380、332-4381、332-4382、332-4383、332-4384、332-4385、332-4386、332-4387、332-4388、332-4389、332-4390、332-4391、332-4392、332-4393、332-4394、332-4395、332-4396、332-4397、332-4398、332-4399、332-4400、332-4401、332-4402、332-4403、332-4404、332-4405、332-4406、332-4407、332-4408、332-4409、332-4410、332-4411、332-4412、332-4413、332-4414、332-

「好時光」閱讀推廣

木作彩繪 親子手作課程

「小房子說故事」

木作彩繪收納盒

112年4月15日(週六) 上午9~12時

「小房子說故事」

木作彩繪筆筒

112年4月15日(週六) 下午1:30~4:30

報名方式

掃描QR CODE

地點：金門縣文化局3樓會議室

上午場

下午場

講師介紹

「遊藝工藝」工作室負責人 劉靜婷

- ◆「遊藝工藝」特藝真產生
- ◆永樂社區大學「遊藝木工-體驗木作」講師
- ◆利澤木作木工創作課程助教

【簡介】

- ◆《女生玩木工》、◆《客家草繩編》、◆《客家草蓆布》、◆《客家有錢經》、◆《第一件木工工具就上學》。

教育部臺灣－悅讀金門
Ministry of Education Public Library
Reading Across the Bank World.

詳細活動請上金門縣文化局網站及金門縣公共圖書館網頁
諮詢電話：(02)-32314687/2

金門縣文化局4月中與辦理的「好時光」閱讀推廣親子手作課程，歡迎有興趣鄉親報名參加。

(照片由金門縣文化局提供)



救國團偕金大生到松柏園整理環境

記者陳冠霖／綜合報導

救國團金門縣團委會日前與國立金門大學涪洲書院合作，帶領青年學子到金門縣松柏園老人長期照顧中心，辦理「青年啟航·環保永續」公益活動。救國團金門縣團委會表示，結合聯合國永續發展「良好健康與社會福利」的概念，藉由同學們齊心協力的環境整理，讓每一扇窗戶都被擦得晶亮，令松柏園室內外皆煥然一新，這些無私奉獻的青年朋友，也完成一場屬於他們的善行義舉。

救國團金門縣團委會表示，臺灣將邁入「超高齡社會」，老化是每個人都無法避免的過程，人口老化所造成的健康照護、經濟勞動、社會安全等問題與所有人息息相關。因此健康老化是很重要的課題，當社會人口平均壽命逐年上升，讓長者有更好的關懷和照顧是我們努力目標，期盼能透過此次活動，號召眾人一起關懷長者，讓長者更健康，且得到永續照顧。

救國團金門縣團委會與金門大學涪洲書院合作，帶領學子到松柏園協助清理環境。

(救國團提供)

家扶中心推出55周年限量紀念酒

4/30前凡捐款2萬元(含)以上善舉者贈一瓶紀念酒 限量200瓶



金門家扶中心扶幼委員會助家扶等扶幼助學資源，推出限量200瓶紀念酒，將贈送給協助中心扶幼善舉2萬元(含)以上者一瓶紀念酒，期限到四月三十日止。

楊肅謙主委代表全體扶幼委員會委員表示，自四月份兒童月開始，只要是在本月份，協助金門家扶中心扶幼善舉2萬元(含)以上，扶幼委員會同時就送您一瓶紀念酒。這份由家扶中心扶幼委員會拋磚引玉的行動，只贈送到4月30日兒童月結束為止，限定金門家扶中心且限量200瓶紀念酒贈完為止。

楊肅謙主委說，金門家扶中心，邀請您一起在55年，開始成為協助弱勢兒童的重要之人。

金門家扶中心成立55周年紀念酒，此紀念酒是「正官製」，由胡璉將軍創立，金門縣政府所屬的金門酒廠，由高梁蒸餾釀造釀製而成，亦是一「官窯製」，由中華民國唯一官窯，金門縣陶器廠燒製紀念酒瓶而成。全酒是58度600毫升，是純正金門高粱酒，可謂系出名門更富收藏意義。

記者李增注／綜合報導

從2020年起，因受嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)影響，金門家扶中心扶幼工作變得更棘手更複雜，且弱勢兒童與家庭在這個時候，更需要外界關懷與資源的協助。

然而現實的環境仍舊是慘澹經營，金門家扶中心在扶幼項目的籌措，仍然沒有起色，在2023年全年度外界協助，更是這幾年來新冠疫情時期獲得資源最低的一年。然而金門地區待扶的20多個家庭和30多個弱勢兒童，只能勉強度過這幾年來的新冠疫情年，待疫情解除後，再一起繼續努力朝向兒童未來希望的目標前進。

在2023年新的一年的開始，金門家扶中心扶幼委員會在楊肅謙主委的號召下，配合金門家扶中心成立逾五十年的同時，扶幼委員會委員們自掏腰包，製作具金門特色的「金門家扶中心成立55周年」精美高粱紀念酒，贈送給所有對地區弱勢兒童付出關愛及照顧的每一個目標前進。

此次金門家扶中心扶幼委員會結合公益事業及金門在地的觀光資源，藉由金門的特色產品金門高粱的贈送，希望促成公益與觀光結合，一起攜手合作關心地方的弱勢兒童，給予他們一個安全成長無憂的學習環境。

金門家扶中心同時呼籲，藉由此活動將金門的特產推銷出去，將扶幼助學的資源引進金門，無論是在地鄉親、在台同鄉或者是來金觀光者，都可藉由此活動行銷金門、行銷公益。

金門家扶需要您的支持協助，線上捐款：donate.gmfa.tw、郵政劃撥帳號：145747戶名：金門家扶中心。如您有任何需要金門家扶中心服務，歡迎來電0821-26263，家扶工作人員將為您提供協助。

金門家扶中心特別提醒，喝酒不開車、開車不喝酒，未成年請勿飲酒。喝酒有礙健康，將紀念酒擺放客廳做為愛家、愛國的標誌，呼朋引伴和公益行善一起同行。

后沙嘴口社區辦環境清掃淨灘除銀膠菊活動

記者高凡淳／綜合報導

后沙嘴口社區發展協會日前在金寧鄉嘴口村雞山宮週邊打掃清潔環境，進行西江入海口海岸淨灘、除銀膠菊活動。活動在理事長李孟芬帶領社區居民、及旅外鄉親返鄉人員共同參與完成，后盤村長許明吉親臨指導並參與，共有居民大小朋友五十餘人參與，活動圓滿成功。



后沙嘴口社區發展協會辦理「環境清掃淨灘除銀膠菊」活動。(后沙嘴口社區發展協會提供)

日不斷，造成野外雜草蓬勃蔓延，雨水將污泥沖積到道路兩側，影響到環境衛生與民衆居住品質。嘴口村雞山宮附近環境現狀如此，且因嘴口村居民多，無力改變現狀環境。后沙嘴口社區發展協會理事長李孟芬知悉上情，主動發起打掃社區清潔活動。另者靠近西江入海口海岸垃圾四散海岸線，也趁此時機一併清理。

嘴口村部分環境，也受到外來種的銀膠菊入侵，生長速度快速本地物種，遍佈滿山區。據林務局指稱，銀膠菊是外來物種，原產地在美國南部、墨西哥、安都拉斯、西印度群島及南美洲等地，現在金門幾乎滿山遍野都長滿銀膠菊。銀膠菊是全株有毒的植物，有「國際毒草」之稱，釋出的花粉會引起人體過敏、皮膚炎、鼻炎等，吸入過多可能會造成肝臟和遺傳病變。銀膠菊與滿天星長得很像，辨識銀膠菊與滿天星可從花梗粗細且有柔毛分辨，另者銀膠菊的幼株也與艾草長得很相似。因銀膠菊對人體有害，故剷除銀膠菊時，應口戴口罩、手戴手套。必要時，應以火焚被剷除的銀膠菊，剪除過後的人員，也應洗手，避免病變。

本三合一環境清掃淨灘活動，當理理事長李孟芬帶領大批后沙嘴口居民到嘴口清掃環境，受到嘴口村居民熱烈歡迎，也共同加入參與活動。當地居民表示，我們都是后沙嘴口社區發展協會的成員，希望未來來社區發展協會辦理活動時，能多選擇到嘴口村來辦，促成嘴口與后沙嘴口居民的密切交流。

本社區發展協會辦理活動，剛好在清明假期期間辦理，后沙有很多旅居在外的居民，也趁假期返鄉掃墓。知悉后沙嘴口社區發展協會辦理活動，主動前往參與，與村民共同打拚。

據旅外鄉親許建財表示，他們家最近幾天多人回來，都來參與這項有意義的活動。另外還有多位旅外鄉親回來，也都能以維護社區環境清潔，同時也可以和社區居民進行友誼交流，是一次很有意義的活動。經過一個多小時的努力，環境煥然一新，清掃回收的垃圾堆積如山。大家一起努力付出，流汗集結的成果，都非常有成就感。本社區辦理環境清掃淨灘除銀膠菊活動，也在社區住民共同努力下，活動圓滿完成。

六六藝集聯展 烈嶼文化館展覽展至4/10



2023六六藝集聯展，展出林世英等16位畫家的畫作：圖為聯展參展的作品。(策展人林世英提供)

記者許加泰／烈嶼報導

2023六六藝集聯展，展出林世英等16位畫家的自我風格畫作，在烈嶼文化館展覽展至4/10。歡迎大家把握最後幾天的時間進到文化館觀賞16位畫家的精彩作品。

烈嶼鄉雙口籍林世英是這一次展覽的策展人，他邀集藝術同好黃才松、陳淳貞、黃彩宗、黃晉明、李俊龍、林真如、周光月、蔡金華、廖傑誠、賴佩珍共同參展，從3月3日至4月10日在烈嶼文化館二樓藝廊展出，這也是六六藝集聯展在新冠狀病毒疫情休展一年後，今年首次移到金門烈嶼鄉文化館展出。

六六藝集聯展的參展作者，民國六十六年畢業於國立藝術專科學校，天涯海角，各分東西，盡心奉獻給不同職場和家庭，四十多年後重聚，彼此熱情和嚮往未曾稍減，因此決定組成了六六藝集聯展，經常在各地辦理展覽，和畫畫的朋友相互交流，分享彼此創作的經驗。

展出畫家：擅長水彩畫的林世英，創立群英畫室兼指導老師，作品參加國內外團體性畫展等近百次展覽，個展10次分別在金門、烈嶼、台北等地舉行。李俊龍，大坪林畫室主人。廖傑誠，是現代書藝前衛書道家。黃



彩戀，兩岸聯展數次。賴佩珍，作品在藝教館、文化局、市議會、國父紀念館，皆有展出。陳淳貞，在國軍文藝中心藝術廳與同窗好友魏嘉鳳同學首次聯展。李俊龍，海峽兩岸三地交流展於廈門、臺灣、金門、黃才松，作品曾應邀個展於國內外展出如：美國、新加坡、國立國父紀念館、國父紀念館、國立歷史博物館、國家圖書館、臺灣美術館、台灣創價學會、等公私機構數十次。並出版畫集十餘種。劉容韶，現職職工畫創作。黃晉明，國立故宮博物院秘書處退休，閒暇時並參與民間宗教藝術多項活動。黃金華，飛利浦重估畫。蔡宗正，樂遊於琴、棋、詩、書、畫、雜藝中。應佩華，水彩作品曾獲全國美展水彩類優勝，現自由創作。呂麗華，活躍於專業與社團，貢獻社會。周光月，六六藝集聯展。林真如，蒙特婁畫家聯展油畫、新竹科學園區開展重彩油畫膠彩。

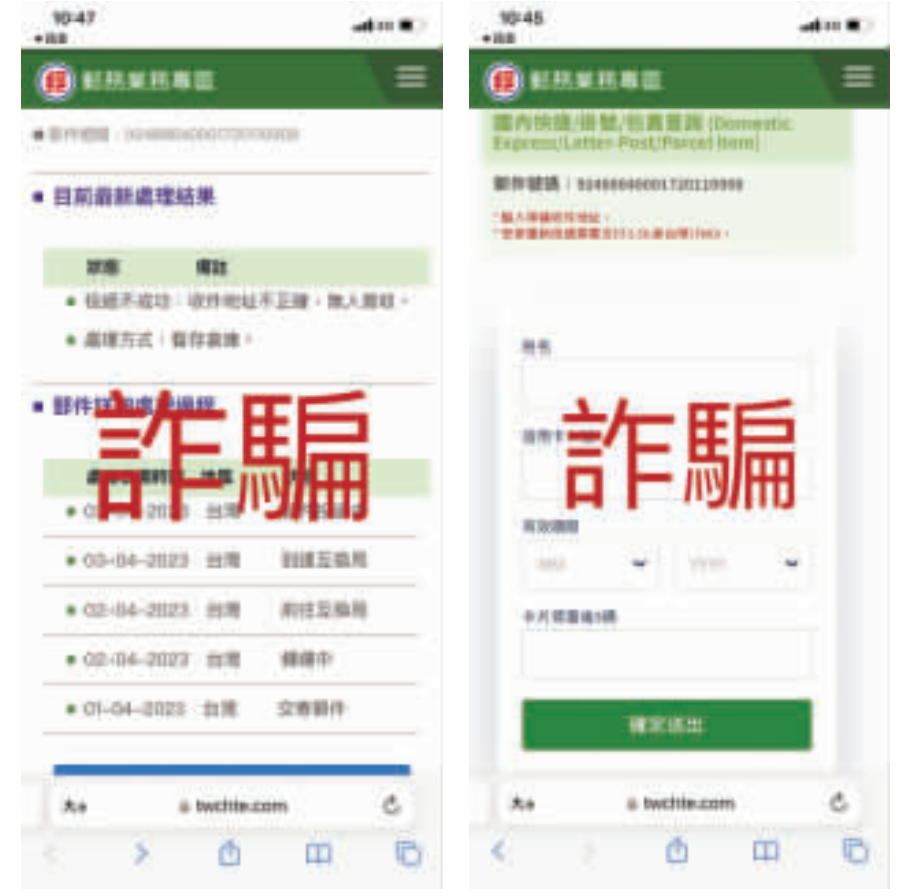
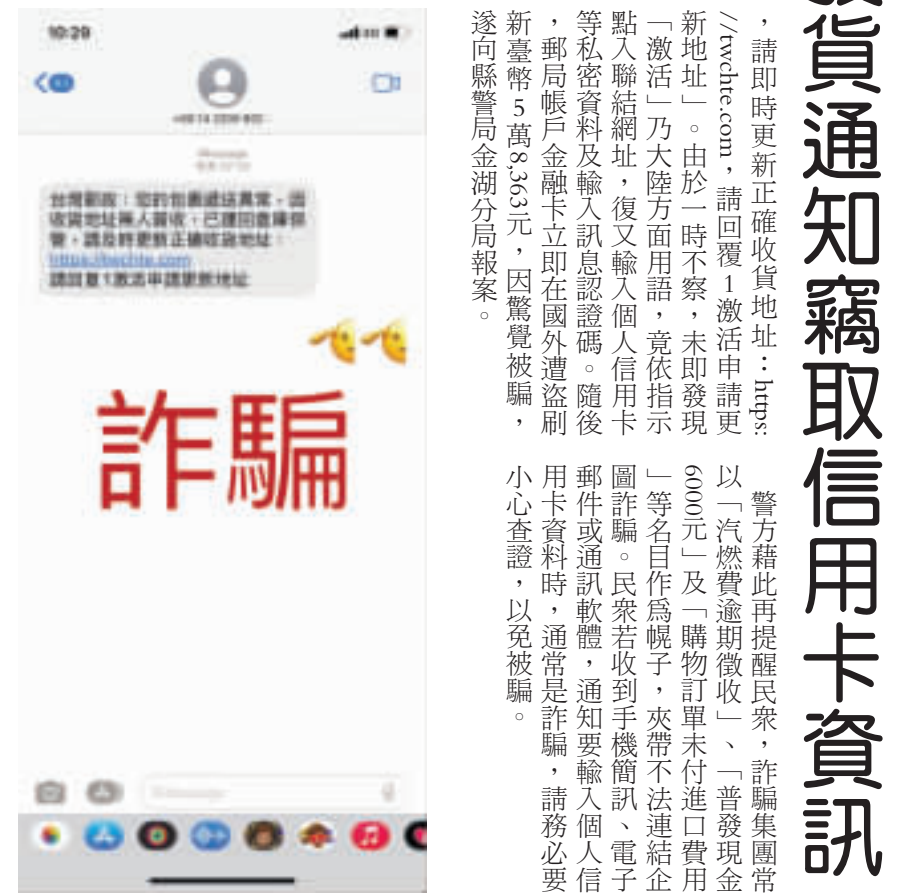
假冒包裹發貨通知竊取信用卡資訊

記者陳麗好／綜合報導

詐騙手法不斷推陳出新，金湖分局3日接獲一起假冒郵局包裹投遞異常，誘騙民衆輸入信用卡等個資之詐騙案。警方藉此呼籲民衆，若收到手機簡訊、電子郵件或通訊軟體，通知要輸入個人信用卡資料，通常是詐騙，務必小心查證，以免被騙。

金湖分局指出，近期發現詐騙集團，常假藉大眾騙目時事議題發送釣魚簡訊，藉此誘騙民衆點擊釣魚連結，一旦輸入個人資料、金融帳戶帳號或信用卡號等資料，或遭植入惡意程式竊取認證碼後，詐騙集團即可取得民衆重要的個人資料及金融資訊，並向機詐騙民衆金錢。4月3日即發生民衆因此受騙案件，提醒民衆要提高警覺，緊自己的荷包。

金湖分局說明，一名居住金門民衆，於4月3日收到一封假冒郵局簡訊，內容為：「您的包裹運送異常，因收貨地址無人簽收，已運回倉庫保管，請即時更正正確收貨地址：https://twche.com，請回覆1，激活更新新地址」。由於一時不察，未即發現「激活」乃大陸方面用語，竟依指示點入連結網址，復又輸入個人信用卡等私密資料及輸入認證碼。隨後，郵局帳戶金融卡立即在國外遭盜刷，新臺幣5萬9000元，因驚覺被騙，遂向縣警局金湖分局報案。



責任編輯／辛亦嫻



幾天前，妻與友人聚會又到芝山岩散步。妻知道我喜歡戶外活動，尤其愛穿梭綠色林木中。回來，不停訴說這處林木樹齡悠長，樹幹壯碩、枝葉茂密，隨處是濃蔭蔽空。有些步道雖然階梯陡峭且長，但已被新鋪設的平坦環山步道取代；又說了些芝山岩的歷史典故。

徘徊綠樹山野

◎洪明傑

隔數日一個早上，我扭開水龍頭見水沒流出，這可緊張了，心想，怎麼沒預警就停水了？後來，才發覺電梯內的清洗水塔公告，我沒留意。這下可好了，總不好待在沒水的屋內一整天。妻建議就到芝山岩逛逛吧！順便到士林吃喜歡的燒餅油條豆漿，我欣然贊同。

芝山岩是台北市內的一個小山丘，高約50公尺，面積約10公頃，是士林的社區公園。山丘上果然綠樹密布，涼風習習，確實是居民休憩運動的理想場所。我們繞了一大圈，見過一些史蹟，最高處還可遠眺陽明山上的文化大學校舍。

其實，由於自己喜愛漫步山野，這些時日就曾上網搜尋住處附近的步道，並選中兩處獨自前往探訪。其一，是一條大眾化的步道。入口兩旁種植紫色朱蕉當籬笆樹，轉個彎巷道較為寬敞，一旁種植著松樹，另一旁是住戶的圍牆，橘紅色的爬藤炮仗花沿牆垂掛。

過了住戶區，是空曠的原野，路旁不時有盛開的棗紅色山櫻點綴。這時，向一旁的綠色山脈望去，山頭上蓋著連綿的高樓，高速公路自山腰跨越而過，往來車子不停奔馳著。來到一片田畝，有農人於田裡整理菜蔬準備送去市場販售，旁邊是新穎的樓房住家；田地旁設有雞舍，養著一群雞隻還有火雞。靜謐而無車馬喧囂，只有鳥鳴啁啾聲；且處處嫣紫嫣紅，讓人心情愉快。再往前走，路旁有高聳芒草，充滿野趣。

其二，為一稍有挑戰性的步道，那日，自一所高中旁進入，來到人車稀疏的下坡路，一邊林木雜草叢生，另一邊是土質崖壁。走了一陣子，看到前頭有鐵皮屋及斷垣殘壁的磚房。依經驗，這些郊區年久失修的房舍及鐵皮屋，有可能曾是倉庫或是經營失敗的荒廢工廠，雖然經營者離開了，但仍養著一群沒有按時餵食的狗群看家。本能地，我於路旁拾起一根樹幹當登山杖，同時防患未然。果不其然，漸漸靠近鐵皮屋就

出現三、四隻狗兒龔牙咧嘴在土丘上狂吠。或許，手上的木杖嚇阻狗兒，不敢往下俯衝靠近。這讓我憶起數年前，一次走台北虎山溪步道轉往象山時，也曾遭遇成群狗兒一路狂吠尾隨。後來聽說，這些野狗為善心人士將流浪狗集中豢養的，事實如何？不得而知。

離開下坡路眼前出現一條公路，車子不多，但車速極快。剛好路旁有一小店，問過老闆，說，前頭不遠處的廟旁進入便是步道口了。入口處，山為密林覆蓋，一片廣袤蔥綠。走上陡斜的山路，路面到處是扭曲及隨處亂竄的大小樹根。遇到一對來登山的夫婦，對著我說：年輕真好，剛才看你還在山下，一下就上來了。我回說：我們年齡應該差不多吧！沒想到先生說他是三十年次的，那已是八十二歲了，讓我驚訝不已！頻頻稱讚他們擁有好體力。彼此閒聊了幾句，分別時，還特地提醒我下山時應往那條路走。

隨著山勢起伏，我埋著頭在盡是樹根的山徑上蹣跚獨行。所幸有心人在路旁樹幹繫著粗繩索，方便登山者上下攀爬。我越過幾個小山頭，忘了花多少時間；最後，走出山區已是汗流浹背了。

樹與書（外一題）

◎東瑞

讀一棵倒下的大樹。

一棵大樹倒下了，坦坦然躺卧在大地的胸膛上。盤根錯結，扭曲巧妙一如鬼斧神工的藝術品；堅硬如鐵，在五百年風雨的捶打下都變成了化石。樹幹年輪依然一輪一輪都記載人事和歷史。

一棵比恐龍軀體還龐然大樹倒下了，像個巨人沉睡在方圓幾十里的土地上，那高低起伏的丘陵是不是就是它哺育了無數子民的乳房？那在風下飄動的、跳躍不息的溪流，是不是它的黑髮，那衍生人類文化芳香的珍貴源泉？

四周多麼沉靜，靜得聽不到一個來自遠方的探訪者的腳步聲，只有，只有渺小的人那微弱的心跳。

面對剖開的樹身，思索歷史，歷史已像失聲的老者，欲語已無聲；凝視顏色駁雜的肌理和木質

，卻依然感到了它成長的沉重，彷彿聽到兩千年來陣陣兵馬的廝殺聲，炮火的轟隆，而今，一切都已歸於沉寂，只有天上細微如粉的雨絲中，飄落落葉一二，讓你起微微寒意。

是甚麼力量，在一夜之間，令這棵大樹倒下？抑或自然界的神力，從來都是如此摧枯拉朽？

自從立著的變成睡著的，這棵大樹，年年都遊人如鯽，圍觀拍照，思索人類和歷史。

也許是一種兩族祖傳的仇恨，一百年蘩透詛咒的毒箭，如雨般的互射，令壯偉的大樹千瘡百孔無計逃避，悲壯地死去。那硬硬的木質中，紅紅的部分一定是雨水混滲了血水所染。

也許是國與國為著爭奪領土的炮火，令大地上生靈塗炭，人人如猴逃到樹上為生，大樹，終於不勝負荷，像一座大城牆塌了下來？

也許，這兒原是平寧和睦的一個大部族，可歎一場權力的競逐，導致凝聚力的渙散，而謠言的流布，唇槍舌劍的風雨，導致了內部的殘殺，終於，大樹再也不堪卑劣人性的折磨，在一夜之間，被億萬蛀蟲腐蝕，如今黑孔處處、蛀痕無數，斑斑駁駁有跡可尋。

啊，在大樹面前，思索歷史，思索人性，思緒如縷。彷彿清晨的霧都是當年鏖戰的硝煙，遠山下的碧綠的清澈湖水，都漲滿了吞彈後僵硬冰冷的魚；腥紅的浪花都寂靜沉默不語。那千年不變的卑劣人性，都是一顆顆炮彈，在我頭上疾飛穿梭，我渾身戰慄了，恨不能遁入大樹之中。

一棵歷史的大樹倒下了，它的記憶是一片悲喜交織的繁複網膜；我願，我的記憶空白如一張白紙。

一棵大樹倒下了，我感覺有一種土地母親的勞累、英雄的悲壯；豈能忘記昔日她如傘般的密密枝葉，為我們撒下巨大、無可匹敵的陰涼。

一棵大樹倒下了，整個大地都是她一生的豐富奉獻，軀體上鋪滿的落葉是她不久就化為泥的肥料；凸起的山峰就是她豐滿的乳房，長長的頭髮化為溪流，就是她流不盡的甜美乳汁，啊，縱然是倒下了，也繼續做著蔭庇子孫成長的百年好事。

一棵大樹倒下了，像是在廣袤的大地攤開一本讀不完的大書，是如此廣大、如此豐富，如此微妙和精彩！

我像讀一大本書那樣讀倒下的的樹。

眼睛之歌

我願意為心靈之窗寫下一首首歌，有讚美也有鞭撻；我情不自禁地要回想起無數雙我過去所見過的眼睛，這些眼睛在我的周圍飄動、飛舞，代表著各類人品和情感。

說什麼人不可貌相？說什麼外形內心不一？眼睛將一切訊息透露無遺；眼睛逃脫不了外在世界對它的觀察。在那一雙水晶體的黑眼珠玻璃片下，有映射，有對萬物的折射。善惡也像玻璃水晶體一樣透徹分明。

這一雙眼睛，最像清澈碧澄的湖水，一望就可見底。它的喜怒哀道和心底深處的那片湖息息相通。它看到的是有趣的世界，成人們反過來看它，那是一片無憂無慮的純真。

這一雙眼睛，已經睜著幾十個春秋，看過半個世紀以上的滄桑變遷，它已經非常疲倦了，變得有些模糊；有時候它還需要借助兩個玻璃鏡片，以便將人間的一切物象瞧得清楚一些；它已過了激情的年代，但是貴得沒有什麼東西可以替代，因為它見過我們這個世界。

這一雙眼睛，很大，很美，它渴望兩片嘴唇的輕觸；在它的螢光幕上，容不得邪念和欺詐，那一雙黑眼珠，被愛情的雨水洗擦得如同水晶黑葡萄。閃射美麗動人的異彩，誰家少年閉上一眼，沒有酒，自己暈眩。

那一雙眼呢，沒有反射，永遠是黑暗的一片了，然而心呀，卻潔白；他有一雙眼，是長在心田上的，比世界上許多大人更能洞察是非，分清黑白，雖然，他臉上的眼睛眼睛死了，再看那一雙雙眼睛吧。

那一雙，熱燙得快要爆炸了它被欲望之火燃燒，被嫉妒之火熏得變形；當它看到別人不斷進取，水晶片上折射的是仇恨之光，它逼迫嘴已說出一些言不由衷的話。

那一雙，好大好大，視力本來也不壞，可是名利之鬼鑽了進去，快要失明了。

哦，多少雙眼睛在我頭上飛舞，在我身邊遊動，邪惡的、狡黠的、愁苦的、熱誠的、純真的、蒼老的……誰能像小說中的利娜姑娘，將眼睛挖下來放入盒子內奉送給未婚夫，只因為愛人不喜歡她的眼睛，令她換上玻璃珠。

風塵淚再讀

◎牧農樵

多年前 遠遠地 熟悉的故事再度讓人
見到妳在浯江副刊臺上 淚崩

風塵中抹拭雙眼 是時代的悲劇 抑或
泣訴一朵蓮花的遭遇 喜劇？

聞揚鐵漢展現的柔情 是
不自覺地為這人間的 甬管了
真善美 終究是喜事

激動得暗自潸然 妳 八三么的女兒
淚下 勇敢地
活出了自己！

山仔兜，狗

◎薛素瓊

金門的鄉里申按呢講：「下市，晉；洪門港，燒酒旰；水頭，爌；金門城，肉豆；許坑，殍；山仔兜，狗；……。」

細漢的時陣，第一擺聽著我倚的山仔兜是狗的時，規个人攏翹去，想無通有遐爾濟閣孖的閩南大厝，宗親感情嘛足予人感動，山仔兜乜代予人恰「狗」聯想做一下？

我走去問阮阿爸：「山仔兜乜代是『狗』？咱敢親像『狗』彼種精性？干焦對主人死忠，賄的攏無，閣較講嘛快通啊！」

阿爸文文仔笑，拳掌我的頭講：「戇因仔，『狗』敢無好？狗較贏貓，貓干焦會掠烏鼠家己食，猶閣會曉乜仔奶？」

我連想嘛無就應講：「會偷食，毋管啥物物件，橫直會食的，若無收好勢，攏會予伊偷食去。」

我繼落講：「親像昨昏頓，阿姐袂記咧收食賄的魚，本正欲今仔日下晝閣食，無想著予伊偷食去，害我下晝食泔糜煞無物配，足討人厭的貓。」

阿爸頃頃頭：「著啊！你攏知影貓的歹處，貓四界偷食，毋才看著人，若親像做賊相全，就想欲走。狗呢？你講看覓。」

「狗啊！半暝會鬥看鬥，予賊毋敢來咱第偷提物件，日時閣會恰我逗逗。」

「講來狗誠實比貓較好，毋過我猶是想毋通山仔兜乜代是狗？」

阿爸欸一喙薰，歇喘一口氣，繼落去煞恬恬無講話。

「阿爸！敢講連你猶袂知？」我一下著急，若親像雞公披搏跳。

「彼講起來話就長，愛對三、四十年前講起。」

「你講！你講！我恬恬仔聽。」我夯一塊狗頭仔仔阿爸面頭前坐落。

「三、四十年前，山仔兜是一个足有錢的鄉里，鄉里內誠濟人去南洋趁錢，趁著錢就寄倒來厝飼某团、有孝序大，閣有賄錢通起大厝，親像薛永南兄弟洋樓，大社彼間洋樓，猶閣有幾若間的三落大厝，逐間攏嘛起甲誠靖闊氣派，對外口看就知影彼間的人足有錢。」

「山仔兜除了有這闊氣派的大厝，嘛出誠濟做官的人，親像『將軍第』是清朝總兵薛師儀倚的厝；『大夫第』是六品官倚的厝。毋才有一句話講：『有水頭厝，無山仔兜富』，山仔兜人攏是好額人啊！」

「山仔兜人遮爾勢，乜代猶予人叫做狗？」我是痒响袂忍得嗽，又閣開喙問。

阿爸刁工問：「你共想看覓，有錢閣有勢的人，上驚是啥物？」

「這用鼻子想嘛知，驚錢無去，抑是官無去。」我親像包公斷案，規面的自信。

阿爸繼落講：「著啊！驚錢予人偷提，驚無官通做。」

「彼陣警察誠少，根本無法度管你遐爾濟，百姓若欲守家伙攏嘛愛靠家己。」

「靠家己？哪有可能？咱猶無法度恰賊仔拚命。會做賊的人攏嘛足大膽的，袂輸土匪相全。」

「無警察通保護，咱亦無膽恰賊仔拚命，這聲害矣！欲怎仔樣才好？」我對狗頭倚起來，愈愈短。

阿爸看矣，對我搖搖頭，笑哈哈。我予阿爸笑甲規面紅絳絳。

「講規哺久，你遮个愈查某团猶閣想無？」

我頭敲一抖，想啊想，頭殼雄雄開竅，親像對暗房行出來，看著面頭前的日頭光。

「我知啦！飼狗顧鬥！」

坐佇交椅的阿爸這馬對著我頃頃頭闊起大頭拇。

「因為驚賊來偷，所以山仔兜家家戶戶攏飼狗，毋才會有『山仔兜，狗』這句話。」

黃昏遇見王維

◎鍾敏蓉

空山不見人，但聞人語響。
返景入深林，復照青苔上。

——王維《鹿柴》

有他在的深山，長相靜好

大地跌宕幾個隨意芬芳的音階，是桂花墜落

嘩啦啦啦喜躍而去，是春澗的水聲

叫醒了所有酣睡的星子

應是月光無意，招惹了多情的山鳥

偶爾，有人語

偶爾，風聲雨聲行走匆匆

寂靜，沒有邊際



▲日本九州「海地獄」。

視自己

◎簡幸

美好的事物從人的「一生」開始；也是從人的「一身」開始。
萬物賦予生命；
賦予零殘缺的身心。
人有一雙眼睛，
生來可以看世界；也能視他人。
而要看自己也只能在鏡子中看到自己的一面，這一面也是朦朧而不真實的。
無法自己看真實的自己；
從別人眼裡看出來的自己是完美抑是缺點？
反觀，
再從自己眼裡認識的自己是如何？
判斷相由心生。

常常，
讀不懂自己的人；
更喜歡把自己裝在美麗的泡沫中，儘管繁華卻也只是曇花一現。
自認是完美無瑕無與倫比的美麗；
即便這種泡沫根本無法遮擋什麼，依舊還是能偽裝把自己包裝起來。
因為，不敢讀自己的人，
先是不願面對真實的自己。
因為不敢讓自己處於深淵之中，

別人眼中的自己需要一把尺衡量。
讀不懂自己的人；
往往自怨自艾，
由偏激導致懶惰，
由衝動轉向消沉，
由積極轉向消極。
無論樂觀還是悲觀；
一生中都要讚賞生命賦予的喜怒哀樂。
莫把一切不如意都歸罪予客觀事物上。
用的是自己的軀體和名字來鑲嵌人生風景，但是風景裡多了一片悲涼和惋惜。
不姑息靜待佳音多了一分美意。
在成功的時候總結失敗時的教訓，
在失敗的時候找尋成功時的經驗。
讓自己無時無刻都要保有一顆理性的頭腦，
才可以更加理性而全面的讀天下讀自己。

人生如書，讀不盡。
人生如景，看不完。
只有讀懂自己的人，
才能真正讀懂人生這本大書，
因為這部書的作者是自己，讀者也是自己。
所有的緣由全來自於自己。
無論如何也要愛自己。

The prices of electricity are expected to be increased by an average of 11%, the MOEA said on Friday (March 17), following Taipower's NT \$267.5 billion (US \$8.74 billion) loss last year amid soaring global energy prices triggered by the Russia-Ukraine war.

繼去年俄烏戰爭引發全球能源價格飆升使台電虧損2675億新台幣(87.4億美元)之後,經濟部(MOEA)於週五(3月17日)表示,電價預計將平均上漲11%。

* the MOEA: (n.) 經濟部 the Ministry of Economic Affairs 的縮寫

* soaring: (adj.) 飆升的; 驟增的

* trigger (v.) 觸發

☆ trigger 這個單字特別指在被迫回憶起過去發生的可怕事件時所產生的強烈情緒反應以及情緒被觸發, 特別說明trigger的過去和現在分詞triggered都有「觸發的」以及「引發的」意思, 但是triggered 特別指被某件事「冒犯到、傷害到」, 換句話說, 就是某個東西引發了一個人的負面情緒。

The price hikes will be implemented on April 1, and will mainly affect high-use consumers in the industrial and commercial sectors, including three major categories of consumers: residential users, small businesses and industrial users.

此次提價將於4月1日實施, 主要影響包括三大類消費範疇: 住宅用戶、小型企業和工業用戶在內的工、商業領域的高使用率消費者。

* implement: (v.) 實施

* industrial: (adj.) 工業的

* commercial: (adj.) 商業的

* sector: (n.) 部門; 行業

☆ sector 這個單字有「部門」的意思, 但其

新聞英文解析

四月起電費將漲11%

作者: 麋鹿兒

實sector多用於指「某種國家經濟活動或者社會中的某個行業, 比如: 金融業就是the financial sector、服務業就是the service sector, 所以在這裡我們看到的industrial and commercial sectors就是指工業和商業。

* category: (n.) 類別; 範疇

☆ category 很常跟age連用, age category表示「年齡層」。

【例句】The vaccine is obviously eligible for every age category.

這疫苗明顯適用於各個年齡層。

* residential: (adj.) 住宅的

Under the price adjustment plan, households and businesses exceeding the 700 and 1500 kWh thresholds will pay an extra 3% for power, up to 1000 and 3000 kWh respectively. Prices for residential use over 1000 kWh will increase by 10%, while prices for commercial use over 3000 kWh will increase by 5%. Users who consume more than 1,000 kWh per month will see their electricity rates rise by double digits.

超過700和1500千瓦門檻的家庭和企業分別在達1000和3000千瓦時將額外支付3%的電費。

1000千瓦時以上住宅用電價格將上漲10%, 而3000千瓦時以上的商用電價將上漲5%。每月用電量超過1000度電的用戶, 電價將出現兩位數上漲。

* adjustment: (n.) 調整

* household: (n.) 家庭

* exceed: (v: (n.)) 超過

* threshold: (n.) 門檻; 下限

☆ 因為threshold有「最低限度」的意思, 故也有臨界點及起點的意思, 所以, pain thresh-old就表示「疼痛臨界」, 而tax threshold則表示「所得稅起徵點」。

* respectively: (adv.) 個別地

* consume: (n.) 使用

* digit: (n.) 數字

Electricity prices would increase 2.6% on average for residential consumers, and 14.2% on average for industrial users; however, the households using less than 700kWh of electricity per month and small shops using under 1500 kWh will not be subject to the increases, meaning that 93% of residential buildings and 84% of small businesses will not be affected, said the MOEA.

經濟部表示, 住宅用電平均漲2.6%, 且工業用電平均漲14.2%。用電量低於 700 千瓦時的家庭和用電量低於 1500 千瓦時的小商店不在加價的條件, 這意味著 93% 的住宅建築和 84% 的小型企業不會受到影響。

* on average: 平均

* be subject to: 取決於; 以...為條件

The adjustment aims to encourage energy conservation and takes the needs of disadvantaged groups into account, said the policymaker. The ministry also added that the rate increases would be halved for some heavy users in sectors affected by a downturn in the economy.

政策制定者表示此次調整旨在鼓勵節能並考慮到弱勢群體的需求。該部並補充說明對於受經濟低迷影響的行業的一些重度用戶, 加息幅度將減半。

* encourage: (v.) 鼓勵

* conservation: (n.) 保護; 節約; 保存

* disadvantaged group: (n.) 弱勢群體

* take... into account: 考量

* policymaker: (n.) 政策制定者

* halve: (v.) 減半

* downturn: (n.) 衰退; 漸入低迷

The fisheries and agricultural sectors will not be affected by the increases as well as the schools, but this will be reviewed in the second half of the year, said Taipower President Yao-Ting Wang (王耀庭)

台電總裁王耀庭表示漁業和農業部門和學校一樣不會受到加價影響, 但會在下半年檢討。

* review: (v.) 檢討

我最愛的動物-小貓

多年六〇一 吳驊倫

貓咪是我們的好朋友, 也是我的家人, 牠們可以安慰我們, 也可以帶給我們快樂。在我難過時牠會逗我開心, 也會給我溫暖。貓咪很可愛, 有很多人人都很喜歡, 所以讓我們一起來認識這一隻可愛又會撒嬌的牠吧! 貓咪的毛摸起來軟軟的, 就像是棉花糖一樣, 讓人們感到非常開心。貓咪身上的顏色又分成橘色、白色、黑色、黃色為主。貓咪的作息是早上都一直在睡覺, 到了晚上才會有精神, 好到活蹦亂跳, 還會一直喵喵的叫。雖然貓咪不是夜行性動物, 但為早上貓咪的活動量不夠, 所以才會晚上一直叫。貓咪是哺乳類動物, 牠繁殖方式是胎生, 因為要通過雌雄貓咪的交配, 就會定期的出現發情的症狀。一般來說, 貓咪都是多胎繁殖, 每胎貓咪數量會在八隻到十隻不等。貓咪妊娠期大約會在六十三天左右。而貓咪大約十二個月大的時候就算成貓了, 但體型較大的品種則要十五個月大才算成年。

在台灣, 我們常會看到很多野貓, 而這些野貓一生出來就沒有主人照顧牠們, 而多數的流浪貓常常吃不飽, 只能在垃圾堆裡尋找人類的剩飯菜, 還飽受蟲子的困擾, 看到牠們這樣的生活, 讓我感到非常難過。同時貓咪在路上時有可能會被車壓到, 讓牠們受傷, 再加上有一些人類不喜歡貓咪, 所以牠們就會想辦法去傷害貓咪, 最常見的就是在路邊放有毒的飼料。

當我們看到這些貓咪被欺負時, 讓我非常的難過, 因為貓咪就跟我們一樣有生命, 也有牠們要做的事。所以我們不可以欺負一些可愛的小貓, 如果我們不破壞牠們的生活, 讓牠們覺得人類是友善的, 而不是壞人。而像我們喜歡貓咪的人, 如果在外有看到流浪貓, 那我們就可以拿一些飼料給牠們跟牠們玩。期待大家都可以善待貓咪們, 讓可愛的貓咪可以好好的溫暖大家。

一次真心的道歉

柏村六〇一 陳巧薰

「先道歉的, 都是勇敢的道歉呢? 你是否是真心誠意的道歉呢?」我記得, 姐姐補習回來都會順便買東西來給我吃, 但是她有一次我不小心惹她生氣, 她就不想跟我一起玩了。姐姐賭氣的說要跟我收錢, 這讓我也很不開心。我平常零用錢就不多了, 而且是她自己要買的, 所以我就不給她, 姐姐氣呼呼的回到她自己的房間, 不跟我講話了。

結果, 隔天我回家前, 姐姐居然還買吃的給我, 這令我既驚喜又愧疚。我以為姐姐還在生我的氣, 姐姐那麼疼我, 我居然很高興能和我的姐姐和好。

還那樣對姐姐, 我哭著跟姐姐說對不起, 跟姐姐說我不應該生她的氣, 姐姐平常那麼照顧我, 我不應該動不動就生氣。姐姐也笑笑說, 我自己要買給你吃的, 我也不應該跟你收錢。看到姐姐笑了, 我也跟著笑了, 原來姐姐早就生我的氣了。

「對不起」這三個字在現在很重要, 每個人都可能犯錯, 當犯錯的事是一件小事, 通常只要說「對不起」, 就可以得到原諒。有人會說:「先道歉的, 都是最勇敢的; 先原諒的, 都是最堅強的; 先忘記的, 都是最快的。」我是先說對不起的人, 姐姐卻是先原諒的人, 很高興能和我的姐姐和好。

我的魔法寶物

古城四〇一 李語絮

相信各位都會有個自己最心愛的寶貝, 例如玩具、文具、家具等等, 我也不例外, 我的魔法寶物就是一隻長頸鹿娃娃。

我的魔法寶物是在安親班舉辦的以物易物的活動得到的, 這個魔法寶物是一隻可愛的粉色長頸鹿娃娃。活動一開始, 我覺得不會有人要跟我交換鉛筆盒, 突然間, 奇蹟從天而降, 我的好朋友跟我說:「你可以用鉛筆盒跟我換娃娃嗎?」我爽快的答應, 於是與牠的奇妙互動就從此展開了。

有一陣子, 我經常做惡夢, 於是我就抱著這隻長頸鹿娃娃一起睡, 沒想到, 神奇的是, 我竟然不會做可怕的惡夢了, 當下的我覺得很不可思議, 從此之後, 牠每天陪我進入甜美的夢鄉。現在我自己也可以安心的睡覺, 牠就像守護神一樣默默地守護著我。

當我心緒不好時, 不是向朋友訴說心聲, 而是向這隻長頸鹿訴說心情, 因為牠總是微笑的傾聽我的心情, 但牠是隻娃娃, 也不會安慰我, 不過我的心情不管多不好, 感覺壞心情都被牠趕走了, 牠也把我碎裂的心修復, 讓我整個人開朗起來。

由於家裡只有我和妹妹兩人, 玩遊戲其實很無聊, 所以我們常常把長頸鹿娃娃當做第三者, 這樣感覺有趣多了, 長頸鹿娃娃像我和妹妹的好朋友, 牠一直陪伴著我們, 不管是玩扮家家酒還是組積木、拼拼圖或拼豆, 牠都和我們一起玩。

我很珍惜這隻長頸鹿娃娃, 也很謝謝這隻長頸鹿娃娃當我的守護神, 是我們姐妹兩人的好朋友。

美味的一堂課

安瀾五〇一 李依純

國語上到「美味的一堂課」時, 大家都口水直流, 老師說要讓我們一起感受美味的一堂課, 聽到這個消息時, 大家都興高采烈的討論著, 都十分期待不已。

美味的一堂課終於開始了, 我們有的人洗菜, 有的人切菜, 還有的裝盤, 大家分工合作都很努力。材料終於準備好了, 大家的桌上都有一個盤子, 老師在我們的盤子放上一片白色的吐司, 我們先抹上紅紅的番茄醬, 再放上自己喜愛的食材, 撒上一金黃色的起司, 最後再拿進烤箱烘烤就大功告成了。

披薩烤好了, 打開烤箱時香味四溢, 大家也跟著口水直流, 看著披薩上面有紅、綠、黃色的甜椒, 粉紅色的培根, 還有黃色的玉米, 讓人食指大動。我咬下一口, 有起司的香濃, 甜椒的清脆, 番茄的酸甜, 沒想到連我平時不愛吃的海鮮, 竟然也很美味, 讓我忍不住一口接著一口。

我覺得美味的一堂課好有趣, 也讓我很有成就感, 原來動手做披薩是一件簡單的事, 真是讓我大開眼界, 這堂課也讓我念念不忘。

令我印象深刻的逆境

西口四〇一 洪苡庭

今天上國樂課時, 老師讓我們自己先練二胡, 然後再讓我們複習基本功。複習完之後, 老師就告訴我們樂器有分高胡、中胡、二胡, 學校只有兩把高胡、兩把中胡。

這時, 老師拿了一把高胡給我, 把另外那把交給其他人。接著老師開始指導, 我覺得很難又不拉, 還要出很多力。因為老師說從今天開始只能用C調拉, 然後老師說高胡較難, 需要出力。

後來上課的時候, 老師教我怎麼拉高胡, 他說, 拉高胡的時候要注意不要拉錯音, 因為如果沒有按到該按的點, 聲音就會和其他人明顯的不一樣。於是我就繼續拉, 剛開始我一直拉錯點, 所以發出奇怪的聲音, 讓我覺得很煩惱又很難聽, 不知道要怎麼辦才好。後來, 我跑去問老師該怎麼辦, 老師告訴我:「想要拉好, 就必須認真, 還要仔細按好點位, 並且不斷的練習。」聽完之後我就很努力的每天練習。

雖然學習高胡的過程是令我印象深刻的逆境, 但是在這個過程中, 我學習到每個樂器都需要認真拉, 還要努力練習才能拉的好。

開心的一刻

卓環四〇一 林子靖

在我的小腦袋瓜裡, 有許多開心的事情, 有的已經隨著時間的流逝漸漸淡忘, 但有些卻是記憶深刻。

記得去年我生日時, 收到爸爸、媽媽送給我的禮物, 拆開禮物的那一刻我有一點小失望, 竟然是禮物兌換券。原以為是我滿心期待的平板, 但是因為缺貨爸媽只好先給我兌換券。兩個月後, 一天晚上爸媽突然要我閉上眼, 當我睜開雙眼, 進入我眼簾的竟是我期待已久的平板, 對這突然的驚喜, 我感到非常開心, 連忙跟爸爸、媽媽道謝, 立馬打開我的平板, 它的顏色是銀色, 上面還刻有我的英文名字, 我想未來它會是我學習上的小幫手, 我會好好的珍惜它。

金沙鎮公所舉辦的「高梁老街風獅爺文化季」, 裡面有一個尋找風獅爺的活動, 只要在規定期限內, 完成基本數尋找, 就可以兌換風獅爺積木, 這已是我們第六年參加, 今年兌換到沙美五柱風獅爺, 過去五年積木都不是我組裝成的, 今年我跟媽媽說我想組裝成我的, 今年我跟媽媽說我想組裝成我的, 第一次組裝風獅爺積木, 小小的零件, 找得我眼花撩亂, 剛開始遇到挫折感, 一直裝錯, 有點想要放棄, 在家人、老師的鼓勵下, 以及我對積木組裝的熱衷和不服輸的個性, 我繼續研究, 最後真的將風獅爺積木組裝完成, 那一刻我開心地跳起來, 我終於完成任務。

每天都有開心的一刻, 但真正能深植在我心中的卻不多, 一份我期待收到的禮物或是一件我期待完成的事情, 我會露出笑容, 我想這就是我永懷難忘開心的一刻。

音樂課

中正四〇五 薛博宸

我們在音樂課唱呀唱! 唱出勤勞的小蜜蜂, 唱出孝順的老鳥鴉, 唱出美妙的布穀鳥。悅耳的歌聲一陣陣, 揚起優雅的旋律。優雅旋律一串串, 化成悅耳的歌聲。



我們在音樂課呀呀! 唱出知足惜福的感謝, 唱出得意盎然的春天, 唱出可愛歡樂的童年!

郭台銘訪美演講：科技掛帥經濟做主軸拚台灣未來

名城有線電視綜合台

112年4月5日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門Go遊趣 早午餐
09:00~10:00	咱!好厝邊 湖錦雙寶宴
10:00~11:00	金門頭家來開講 金門房產未來趨勢
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門Go遊趣 早午餐
13:00~14:00	植樹節活動
14:00~15:00	金管處宣導
15:00~16:00	咱!好厝邊 湖錦雙寶宴
16:00~17:00	金門頭家來開講 金門房產未來趨勢
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門Go遊趣 早午餐
19:00~20:00	咱!好厝邊 湖錦雙寶宴
20:00~21:00	阿昭署長防詐宣導
21:00~22:00	金門頭家來開講 反毒與防竊宣導
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門Go遊趣 早午餐
24:00~01:00	咱!好厝邊 湖錦雙寶宴
01:00~02:00	金門頭家來開講 金門房產未來趨勢
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／呂美慧

樹木銀行、月月植樹

【中央社記者姜宜菁雲林縣4日電】雲林縣府去年3月在高鐵特定區設置樹木銀行，如今逾逾1000棵移入，雲林縣工務處長汪令堯說，樹木銀行解決道路施工路樹去處問題，另外縣府從今年起每月在各地鎮舉辦植樹活動。

根據雲林縣工務處統計，樹木銀行內種植超過2000棵樹，包括火焰木、樟樹、落羽松等樹種，截至到今天只有移入，尚無移出。

汪令堯今天告訴中央社記者，雲林樹木銀行園區去年3月設置，面積約45公頃，可妥善安置縣區內因公共工程經專業評估須遷移的樹木後續養護管理，避免特殊、稀有或具有保存價值樹木的損失，增加樹木永續利用性。

汪令堯說，樹木銀行除了安置無處去的路樹外，也接受私人捐贈珍貴老樹，也歡迎有需要的社區、學校和公園提出申請移植。

為了讓樹木銀行移植的樹存活率超過9成，工務處要求所有樹木都以移植標準程序先斷根來做，移入後樹幹須包覆一層草蓆保護，並依據樹種種植區域種植，每天派人澆水。

工務處指出，樹木銀行目前只用到2成的土地，當樹的種類和數量到達標準後，將進行全區域綠美化，讓樹木銀行兼公園。

另外雲林縣府啟動2023雲林「減碳生活行動年」，每個月透過每一局處區20鄉鎮市公所合作，展開全境植樹活動，在山區、海區及平原，依照樹種環境、季節，種下適合樹種，讓雲林縣四季春夏

同為32歲的張雅晴曾在美國念研究所學插画，在紐約工作了一年後返台發展，希望她出國深造，屬於自己的文化。在西門町成長的她出過很多不覺得街上五光十色的招牌很特別，回到故鄉不覺得後院而受文化衝擊，成為創作靈感來源，畫作愈來愈繽紛多彩。

張雅晴說，當年在紐約畫作還不成熟，回台灣尋找靈感前許下日後要帶作品回紐約的心願，如今願成成真，不僅受邀參展，還能在紐約見到蔡總統，直到活動結束，她仍覺得不可思議。

漫畫展場上，不少外國粉絲和從台灣到紐約學設計的學生參觀，讓張雅晴備受鼓舞，覺得自己的創作不受地域限制。擺攤忙碌之餘，她抽空拜訪在網路追蹤的獨立創作者，面對面交流，令她更加開心。

張雅晴創作「紅配綠」(Platonic Love) 源於她力挺同性婚姻權，曾入圍2019年金漫獎年漫畫獎，英文版在風氣同樣自由開放的紐約參展期間，她應主辦單位邀請參加一座座談會，與談者包含推出「紅配綠」英文版的出版社負責人。這名業者提到，獨立漫畫「裸體」(Naked Body) 來自中國，但因內容敏感而沒有中文版，直接發行英文版，美中兩地言論尺度的差異之大，可見一斑。

雲林縣政府於1990年3月在高鐵特定區設置樹木銀行，如今逾1000棵移入，工務處指出，樹木銀行目前只用到2成的土地，當樹的種類和數量到達標準後，將進行全區域植栽美化，讓樹木銀行兼公園。

（中央社）

[illegible]

顯考沈公諱長萱府君
緣盡於中華民國一一二年三月三十一日（農曆

閏二月初十日）卯時蒙佛接引往生距生於民國二十九年二月二十四日（農曆正月十七日）享壽八十有四齡不孝男添祥、添丁孝媳許惠眞、楊能玉孝女淑芬、淑眞、方淑美率孝孫等隨侍在側如法助念親視含殮遵禮成服停柩在金門縣立殯葬管理所報本堂謹擇於中華民國一一二一年四月八日（農曆閏二月十八日）星期六假該所景賢廳啓建淨業道場上午十時三十分禮請金門護國寺上自下性法師主持法會家屬隨眾念佛禮懺中午十一時三十分設奠家祭十二時二十分舉行公祭隨即發引火化靈骨安奉於金門仙洲福園 叨 在

姻親戚世友鄉學寅族

[illegible]

拜 跪 十 合